



Au du développement

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION:

- BERNARD, Daniel
- BRADLEY, Philippe
- DESCHESNES, Marc
- FOURNEL, Claude
- LEMIRE, Guy
- LORANGER, Jean-Claude
- PERREAULT, Marcel
- PROULX, Jacques
- ROULEAU, André
- VEILLET, Guy

MOT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

En mon nom, en celui des membres de notre conseil d'administration et de notre personnel, je tiens à vous transmettre nos meilleurs vœux pour une année 2009 favorable à la réalisation de tous vos projets d'affaires et personnels.

Nous vous rappelons par la même occasion que notre support technique et financier de même que notre cours *Lancement d'une entreprise* et le programme Mentorat d'affaires sont autant d'outils ou de moyens mis à votre disposition pour assurer la réussite de vos projets privés ou collectifs.



Monsieur André Rouleau
Directeur général



2009 sera marquée par l'avènement d'un nouveau programme de financement et de formation destiné aux repreneurs, c'est-à-dire à ceux qui font l'acquisition d'une entreprise existante. Également, d'importants dossiers en cours prendront forme au cours de la nouvelle année et nous vous en tiendrons informés.

Une Bonne et Heureuse Année 2009 à nos clients et partenaires !

LE PERSONNEL:

- BÉLANGER, Annie
- BELLEROSSE, Francesca
- BERGERON, Mylène
- BRUNET, Ginette
- BUREAU, Francine
- CAMPAGNA, Marion
- FOURNIER, Éric
- FRELAS, Karine
- GRENIER, Nathalie
- KILGOUR, Nathalie
- LÉVESQUE, Francis
- PÉTRIN, Karine
- PERRIER, Jean-Philippe
- REEVES, Mireille
- ROLLIN, Lucie
- ROULEAU, André
- SIMARD, Danielle

PROGRAMME D'AIDE À LA CONSTRUCTION INDUSTRIELLE — VILLE DE ROUYN-NORANDA

Afin d'accroître la construction industrielle sur les parties du territoire municipal desservies par les réseaux d'aqueduc et d'égouts municipaux, la Ville de Rouyn-Noranda a adopté un programme d'aide qui permettra aux entreprises de bénéficier d'un crédit de taxes pour une durée de cinq ans.

Ce crédit de taxes sera octroyé sous forme d'un crédit visant à compenser l'augmentation des taxes foncières et d'affaires résultant des travaux admissibles effectués.

Le programme s'adresse aux entreprises qui réaliseront, entre le 1^{er} novembre 2008 et le 31 décembre 2011, des travaux d'agrandissement (minimum 500 mètres carrés) ou de construction d'un bâtiment neuf (minimum 500 mètres carrés) érigé et utilisé à des fins industrielles admissibles.

Pour de plus amples renseignements concernant les modalités d'application de ce programme, vous pouvez contacter André Rouleau au CLD au 819 762-0142.

Dans ce numéro :

Mot du directeur général	1
Programme d'aide à la construction industrielle	1
Coup d'œil sur nos programmes d'aide financière	2
Cours Lancement d'une entreprise	2
Concours québécois en entrepreneuriat	2
Stages en milieu de travail	3
Investissements	3
Info Tourisme	3
Projets pour les entreprises en économie sociale	3
Nouvelles entreprises	4
Notre site Web à la loupe	4
Saviez-vous que...?	5
Entreprise en santé	5
Aurevoir	5
Micro-formations 2009	6
Bienvenue au CLD	6
Calendrier des événements	6





COUP D'ŒIL...SUR NOS PROGRAMMES D'AIDE FINANCIÈRE

La mesure Soutien au Travail Autonome (STA)

Gérée conjointement avec le Centre local d'emploi de Rouyn-Noranda (CLE), la mesure de soutien au travailleur autonome (STA) permet d'offrir un soutien financier et technique aux personnes désirant créer ou acquérir une entreprise ou devenir travailleur autonome.

S'adressant aux personnes sans emploi, prestataires de l'assurance-emploi ou de l'assistance-emploi, ce programme permet d'offrir au participant, pour une période pouvant aller jusqu'à 52 semaines, une allocation hebdomadaire correspondant aux prestations hebdomadaires d'assurance-emploi ou d'assistance-emploi.

Seuls les projets de démarrage ou d'acquisition d'entreprise démontrant leur rentabilité et n'exerçant pas une concurrence directe envers les entreprises existantes sont admissibles au programme.

De plus, le promoteur doit s'engager à travailler un minimum de 40 heures par semaine dans son entreprise et à participer au financement du projet par une contribution en argent ou sous forme de biens, au moins équivalente à 15 % du total des prestations versées.

Les personnes intéressées par ce programme doivent rencontrer un agent du Centre local d'emploi de leur territoire afin de valider leur admissibilité en vertu des critères existants.

Centre Local d'Emploi de Rouyn-Noranda
189, avenue Murdoch, 1er étage
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 1E3
Téléphone : 819 763-3583
Sans frais : 1 800 263-9583

COURS LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE — 3E ÉDITION

Acquérir les compétences et les outils nécessaires pour bien démarrer son entreprise

En vous inscrivant au cours « Lancement d'une entreprise », vous pourrez bénéficier d'une aide inestimable pour réaliser votre plan d'affaires de façon efficace et rapide avec l'aide et les conseils de personnes-ressources et de spécialistes.

- ⇒ Formation étalée sur 12 semaines;
- ⇒ Horaire des cours flexible en fonction de votre réalité;
- ⇒ Conférences avec des spécialistes (comptable, notaire, consultant en marketing et ressources humaines, fiscalistes, entrepreneurs, etc.);
- ⇒ Ateliers de travail supervisés et suivi individuel dans l'élaboration de votre plan d'affaires;
- ⇒ Obtention d'une attestation de spécialisation professionnelle (ASP) reconnue par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.



Une autre boucle débutera le 10 février 2009

Pour plus d'informations ou pour vous inscrire à l'avance, communiquez avec Jean-Philippe Perrier au CLD au 819 762-0142 poste 109

CONCOURS QUÉBÉCOIS EN ENTREPRENEURIAT — 11E ÉDITION

C'est sous le thème « Transformer le Québec de projet en projet » que s'amorce cette 11^e édition du Concours québécois en entrepreneuriat. Visant à promouvoir la culture entrepreneuriale au Québec, le concours offre la chance aux entrepreneurs de voir leur travail honoré et leurs efforts récompensés.



admissible à participer au concours dans l'une des six catégories du volet Création d'entreprise et ainsi courir la chance de recevoir l'un des nombreux prix en argent totalisant près de 300 000 \$!

Date limite d'inscription : **lundi 16 mars 2009**

Vous venez tout juste de lancer votre entreprise ou vous comptez la mettre sur pied d'ici décembre 2009? Vous pourriez alors être

Pour plus d'informations ou pour vous inscrire, consultez le site Internet du Concours www.concours-entrepreneur.org ou contactez Éric Fournier au CLD au 819 762-0142 poste 107.



STAGES EN MILIEU DE TRAVAIL

Les stages en milieu de travail : une relation gagnant-gagnant

Les programmes d'alternance travail-études offrent la possibilité aux étudiants de bonifier leur formation académique par l'acquisition d'expérience pratique en milieu de travail, tout en permettant une meilleure compréhension de la théorie et de ses applications.

Pour l'employeur, cette expérience offre l'opportunité de préparer sa relève, d'évaluer les aptitudes de futurs employés et de participer à la mise en œuvre d'une formation beaucoup plus adaptée, tout en bénéficiant de ressources qualifiées, motivées et dynamiques.

Depuis plusieurs années, le Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue offre la possibilité de réaliser des stages en entreprise aux étudiants inscrits aux programmes de technologie forestière, minière, du génie civil, de maintenance industrielle et de l'électronique industrielle.

Pour de plus amples informations, contactez Madame Lyna Pine, Conseillère au Service de l'Alternance travail-études au (819) 762-0931 poste 1353.

Saviez-vous que, grâce à son expertise et sa notoriété dans différents domaines techniques, le Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue offre des formations dans plusieurs pays (Chili, Pérou, Maroc, Burkina Faso) en plus d'accueillir dans ses établissements plusieurs étudiants en provenance d'autres pays, principalement de la Nouvelle-Calédonie et de l'île de la Réunion.

La réalisation de stage en milieu de travail constituant la pierre angulaire de la formation dispensée à ces étudiants internationaux, la participation de nos entreprises locales s'avère essentielle au succès de cette initiative. À moyen et à long terme, ce sont toutes les entreprises de la région qui bénéficieront de cette reconnaissance internationale de notre expertise!



INVESTISSEMENT

Toujours dans le but de soutenir et appuyer les entreprises locales dans leur développement, le CLD a investi dans celles-ci un montant totalisant **314 150 \$** au cours des trois (3) derniers mois.

Ces investissements ont pris la forme de prêt à capital de risque, de subvention ou de capitalisation.



Fonds	Nbre Projets	Investissement
Programme Jeunes Promoteurs (JP)	5	33 150 \$
Fonds local d'investissement (FLI)	2	156 000 \$
FIER-Témabi	1	125 000 \$

INFO TOURISME

Revue touristique

La revue touristique 2009 du CLD est en préparation et comprendra de nouvelles sections dont celle de « visites d'ateliers d'artistes et artisans ». Surveillez la sortie en mai prochain.

Club motoneigistes Rouyn-Noranda

Cette année encore, les droits d'accès aux sentiers sont en vente en semaine au bureau d'information touristique. De même, nous assurons une réponse aux appels de la ligne téléphonique sans frais du Club.

Produits d'hiver

Vous voulez connaître les activités hivernales, informez-vous au bureau d'information touristique au 819 797-3195 poste 1.

PROJET EN COURS POUR LES ENTREPRISES EN ÉCONOMIE SOCIALE

Depuis octobre 2008, grâce au support financier du Centre local d'emploi (CLE) et du Centre local de développement (CLD), plusieurs entreprises d'économie sociale profitent de l'expertise et du suivi de la Firme-Conseil en gestion, C.C. Consultants, et ce, à un prix horaire des plus raisonnables.

Quelques entreprises peuvent encore bénéficier des subventions pour consolider et développer leur performance économique.

Pour plus d'informations, composez le 819 797-6373 poste 110



NOUVELLES ENTREPRISES

Coup d'œil sur les entreprises démarrées pour la période d'octobre à décembre 2008 et ayant bénéficié d'un support technique ou financier du CLD Rouyn-Noranda.

Entreprises privées	Contact	Activités	Quartier	Téléphone
Restaurant Chez Œufs	Lorraine Chalifour Suzie Larochelle	Restaurant offrant des déjeuners santé et des diners, et ce, sept jours par semaine. L'ouverture du restaurant est prévue pour la fin janvier 2009.	Rouyn-Noranda	819 762-9990
Expertises immobilières R.S.	Richard Schoeneich	Entreprise d'inspection en bâtiment et d'évaluation immobilière pour les sociétés prêteuses, les organismes publics et les particuliers.	Rouyn-Noranda	819 763-9568
Atelier-Sams	Myriam Sylvain	Services de préparation de plans et devis, estimations, gestion de projets, maquettes, évaluations et soumissions pour les particuliers et les secteurs commercial et industriel.	Rouyn-Noranda	819 279-6970

NOTRE SITE WEB À LA LOUPE



Accessible à toute heure du jour, de la maison ou du bureau, l'Internet constitue un précieux outil de travail! À cet égard, nous nous efforçons de mettre à la disposition de nos clientèles le maximum d'informations via notre portail d'affaires, le www.cldrn.ca!

Les entrepreneurs, actuels ou futurs, y trouveront une description de nos différents services techniques et programmes d'aide financière, des modèles de documents pour la planification de leur projet ou la gestion de leur entreprise, une description sommaire du territoire de Rouyn-Noranda ainsi qu'un répertoire des entreprises du territoire...

Bref, des tonnes d'informations pertinentes que nous tenterons de vous faire découvrir à travers cette rubrique à chacune de nos parutions!

1^{ère} visite – la Page d'accueil

En plus de donner un accès rapide aux différentes sections du site via la **barre de navigation** et d'offrir les **plus récentes nouvelles touchant nos activités**, la page d'accueil permet d'orienter le visiteur en fonction de ses besoins vers l'un ou l'autre de nos deux principaux secteurs d'activités : **les services aux entreprises** ou la **promotion touristique**.

The screenshot shows the website homepage with several key areas highlighted by arrows and circles:

- Barre de navigation:** Points to the top navigation menu.
- Services aux entreprises:** Points to the 'JE SUIS...' section, which includes links for 'ENTREPRISE EN DÉMARRAGE', 'ENTREPRISE EXISTANTE', 'ENTREPRISE DÉCONOMIE SOCIALE', and 'ANIMATION DU MILIEU'.
- Promotion touristique:** Points to the 'TOURISME' section, which includes links for 'VISITEURS', 'ACTIVITÉS, ATTRAITS ET ÉVÉNEMENTS', 'HEBERGEMENT ET RESTAURATION', 'ORGANISATEUR', 'CONGRÈS, RÉUNIONS, FÉRIÉS/SEJOURS', 'SÉJOURS SCOLAIRES', 'ENGLISH', and 'BIEN CONTACTER'.
- Nouvelles récentes:** Points to the 'NOUVELLES et ACTIVITÉS' section.

SAVIEZ VOUS QUE ... ?

- Le CLD de Rouyn-Noranda a fait cadeau de sept tables de hockey fabriquées à la main d'une valeur de 10 000 \$ l'unité à l'*Interlocal*, regroupement de jeunes en milieu rural de Rouyn-Noranda.
- Ces tables nous ont été laissées par une entreprise de Rouyn-Noranda qui a fermé ses portes. Nous croyons favoriser la socialisation des jeunes en leur offrant des loisirs sains.

- Les élèves de l'école secondaire de la *Noranda High School* ont décroché le troisième rang parmi les écoles anglaises de la province ayant participé à une simulation d'entreprise qui se tenait dans le cadre de la Journée de la culture entrepreneuriale.
- Qui sait, cette activité aura peut-être contribué à stimuler quelques vocations... Nous le saurons dans quelques années!

- Maxim Proulx, président de Bioétik (barres Équibar) a été présélectionné parmi 500 entrepreneurs pour participer à une nouvelle émission de télévision, *Voir Grand*, qui prendra l'antenne en janvier partout au Québec sur les ondes de VOX.
- Ce nouveau concept télévisé offrira à une femme ou un homme d'affaires d'obtenir le coup de pouce nécessaire pour propulser son entreprise vers le succès. Le jury choisira un gagnant parmi les 10 participants retenus. Le gagnant touchera une bourse afin de l'aider à mettre en œuvre le plan d'envol préparé par les experts de *Voir Grand*. Pour en savoir plus, visitez: <http://www.vivemtia.ca/voirgrand/emission.html>

ENTREPRISE EN SANTÉ



PRÉSENTENT

En plein contexte d'insécurité économique, le Groupe de Promotion pour la Prévention en Santé (GP²S) lance, en collaboration avec Santé Québec, une tournée des régions du Québec pour sensibiliser les entreprises à investir dans le mieux-être des employés. Il présentera la norme Entreprise en Santé, un nouveau référentiel de type ISO dont GP²S est à l'origine.

Le CLD de Rouyn-Noranda est fier de s'associer à cette initiative et vous invite à participer à cette rencontre :

Quand: Mardi le 20 janvier 2009, 14 h à 15 h 30
Où: Best Western Albert Centre-Ville
84, avenue Principale à Rouyn-Noranda

→ Veuillez confirmer votre présence au 1 866-323-1416



AUREVOIR ET BONNE CHANCE



Nous désirons souhaiter bonne chance à Virginie Gauthier qui quitte le Centre local de développement pour relever de nouveaux défis auprès de la Corporation des fêtes pour tout le monde.

À l'emploi du CLD depuis 2003, Virginie occupait le poste d'agente d'information au Bureau d'information touristique.

Bonne chance encore...



MICRO-FORMATIONS — SAISON 2009

Afin de répondre aux besoins spécifiques des entrepreneurs en matière de gestion d'entreprise, le Centre local de développement de Rouyn-Noranda (CLD) en collaboration avec la Société d'aide au développement de collectivités de Rouyn-Noranda (SADC) et le Soutien à l'entrepreneuriat féminin de l'Abitibi-Témiscamingue (SEFAT) se sont regroupés afin d'offrir des micro-formations (3 heures) s'adressant aux travailleurs autonomes, entrepreneurs et gestionnaires de PME ou OBNL.

À ce jour, cinq (5) micro-formations sont disponibles:

- ➔ Gestion courante de votre entreprise;
- ➔ Publicité et promotion;
- ➔ Organisation interne de votre entreprise;
- ➔ Gestion des liquidités « Nouveau »
- ➔ Comment optimiser ses outils de promotion « Nouveau »

Pour tous les détails sur le contenu des micro-formations ou pour compléter le formulaire d'inscription, nous vous invitons à consulter le site Internet du CLD à l'adresse suivante:
<http://www.cldrn.ca/soutien/micro-formation.html>

Pour de plus amples informations, contactez Marion Campagna au CLD au 819 762-0142 poste 106.



CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS DU CLD

JANVIER 2009

Date	Description
14	Session d'information — Démarrage d'entreprise
28	Session d'information — Démarrage d'entreprise

FÉVRIER 2009

Date	Description
11	Session d'information — Démarrage d'entreprise
18	Micro-formation — Gestion courante de votre entreprise
25	Session d'information — Démarrage d'entreprise

MARS 2009

Date	Description
11	Session d'information — Démarrage d'entreprise
18	Micro-formation — Organisation interne
25	Session d'information — Démarrage d'entreprise

Pour vous inscrire à l'une ou l'autre de ces activités ou pour avoir plus d'information à ce sujet, veuillez téléphoner au 819 762-0142 poste 101

BIENVENUE AU CLD

La direction et le personnel du Centre local de développement de Rouyn-Noranda désirent souhaiter la bienvenue à trois employées.

MYLÈNE BERGERON

Agente de développement rural
Quartiers:
Cléricky, Destor,
D'Alembert et Mont-Brun.



Téléphone: 819 797-7110
Courriel:
mylene.bergeron@rouyn-noranda.ca

KARINE PÉTRIN

Agente d'information
Bureau d'information
touristique



Adjointe en tourisme pour le
remplacement du congé de maternité
d'Annie Bélanger de janvier à juillet 2009.

Téléphone: 819 797-3195 poste 2
Courriel: karine.petrin@cldrn.ca

FRANCINE BUREAU

Agente d'information
Bureau d'information
touristique



De janvier à juillet 2009

Téléphone: 819 797-3195 poste 1
Courriel: tourisme@cldrn.ca